



Vizita oficială de prietenie în țara noastră a tovarășului Todor Jivkov

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, marți, a sosit în București, tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, care, în fruntea unei delegații de partid și de stat a Republicii Populare Bulgaria, efectuează o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România.

Ceremonia sosirii înaltului oaspete a avut loc pe aeroportul Otopeni, împodobit sărbătorit.

Ora 10.30. Aeronava prezidențială aterizează pe pista aeroportului.

La coborârea din avion, tovarășul Todor Jivkov este întâmpinat cu cordialitate de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Cei doi conducători de partid și de stat își string călduros minile, se îmbrățișează prietenește.

În întâmpinarea înaltului oaspete, pe aeroport se aflau conducătorii de partid și de stat, precum și membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, conducători ai unor instituții centrale,

organizații de masă și obștești, general.

Tovarășul Todor Jivkov este însoțit în această vizită de tovarășii Grișa Filipov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, Petăr Mladenov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, ministrul afacerilor externe, de alți membri ai delegației de partid și de stat a R.P. Bulgaria.

O gardă militară, aliniată pe aeroport, prezintă onorul. Se întonează imnurile de stat ale Republicii Populare Bulgaria și Republicii Socialiste România. În semn de salut sînt trase 21 salve de artilerie.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov trec în revistă garda de onoare.

Înaltul oaspete îi sînt prezentate persoanele oficiale române prezente pe aeroport.

Pionierii români și bulgari oferă tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov bucheta de flori.

De pe un podiun, special amenajat, cei doi conducători de partid și de stat primesc defilarea gărzii de onoare.

În întâmpinarea înaltului oaspete, pe aeroport au venit mulți de locuitori ai Capitalei, care poartă portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și To-

dor Jivkov, fluturî stegulețe în culorile naționale ale României și Bulgariei, aplaudă și ovacionează îndelung.

În aplauzele entuziaste ale celor prezenți, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov părăsesc aeroportul într-o mașină escortată de motocicliști. Îndreptîndu-se spre reședința rezervată înalților oaspeți.

Traseul străbătut de coloana oficială de mașini este împodobit cu drapelul de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria. Mil de cetățeni salută cu deosebită căldură pe conducătorii de partid și de stat ai României și Bulgariei.

La reședința oficială, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov s-au întretinut într-o atmosferă cordială.

Tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, a făcut, marți după-amiază, o vizită protocolară tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al

(Cont. în pag. a IV-a)

Cu planul anual îndeplinit Prin aplicarea fermă a acordului global

Este un motiv de satisfacție în plus faptul că următoarea unitate care a anunțat îndeplinirea înainte de termen a planului anual este o unitate de construcții — Antrepriza de construcții industriale. Motivul e lesne de înțeles. Cu toate că a realizat obiective

structuri-montaj de circa șase milioane lei.

— Pe ce se întemeiază aceste succese, tovarășe director?

— În primul rînd pe noua formă de organizare a acordului global prin preluarea lucrărilor în antrepriză. În acest sens edificarea este însăși evoluția realizărilor din acest an. Dacă în primul trimestru înregistram o restanță de peste 20 la sută, începînd din trimestrul II, odată cu aplicarea noii forme organizatorice, nu numai că am îndeplinit planurile lunare, dar, pînă în octombrie am reușit să recuperăm și restanța din trimestrul I, iar de atunci am realizat depășiri care ne-au permis îndeplinirea planului anual înainte de termen.

— Vorbind despre indicatorii calitativi, care a fost cel

economic și social-cultural cu care munții, județul nostru se mîndrește — platforma C.P.L., platforma industriei alimentare, numeroase complexe agrozootehnice, sala sporturilor, bazinul olimpic etc. etc. — este pentru prima oară în actualul cincinal cînd colectivul antreprizei reușește să îndeplinească integral și sarcinile planului anual.

— Mai mult chiar — ne informează tovarășul inginer Dimitrie Ciabă, directorul unității — în acest an am reușit să recuperăm, la majoritatea obiectivelor, și restanțele din anul anterior și pînă la sfîrșitul anului, vom mai realiza, peste prevederi, o producție de con-

Antrepriza construcțiilor Industriale

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a III-a)

Pentru producții record în culturi intensive

Așa cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu în magistralul Raport prezentat la Congresul al XIII-lea al partidului, precum și la recenta Consfățuire de lucru pe problemele agriculturii, esența noii revoluții agrare în țara noastră constă în dezvoltarea intensivă a tuturor ramurilor agricole prin valorificarea integrală, cu maximă eficiență,

a condițiilor de care dispunem în această etapă. Pentru îndeplinirea acestui obiectiv, în unitățile agricole din consiliul agroindustrial Sîntana este stabilit prin plan ca, pe o suprafață de 700 hectare, grîul să fie cultivat după normele agrotehnice prevăzute pentru cultura intensivă, urmînd ca anul viitor să se realizeze o producție de cel puțin 8000 kg la hectar.

Pentru a vedea cum se acționează în această direcție, am purtat o discuție cu inginerul-șef al consiliului unic, tovarășul Aurel Ambru.

— Să vedem pentru început, tovarășe inginer-șef, ce producții de grîu ați obținut în acest an?

— În această vară, producțiile obținute de cele două cooperative fruntașe din consiliul nostru — C.A.P. Sîntana și C.A.P. Comlăuș — s-au ridicat la 5227 și, respectiv, 5127 kg la hectar, dar pe unele parcele destul de întinse, de 50-60 hectare, recolta medie s-a apropiat de 7000 kg, ceea ce înseamnă că există rezerve serioase de spor-

ire a producțiilor la această cultură.

— Cum acționați pentru valorificarea cât mai eficientă a acestor rezerve în beneficiul îndeplinirii sarcinilor ce vă revin pentru anul viitor?

— Culturile intensive a grîului s-au destinat 300 hectare de teren la C.A.P. Sîntana, 200 hectare la Comlăuș și cîte 100 de hectare la cooperativa

agricole din Șimand și Olari. Obținerea, de pe aceste suprafețe, a unor producții

peste 8000 kg la hectar este pe deplin posibilă, cu condiția respectării riguroase a normelor științelor agricole pentru această cultură. De altfel, acest adevăr simplu l-a subliniat din nou însuși secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la recenta Consfățuire de lucru pe problemele agriculturii, afirmînd că frunțașii recoltelor record din acest an nu au făcut nimic deosebit decât că au respectat cu rigurozitate tehnologiile de lucru prevăzute. În acest an, ne bucurăm avînd posibilitatea să vă aducem la cunoștință că atât la pregătirea terenului cît și la însămînțatul grîului, s-a lucrat foarte bine. Astfel, premergătoare pentru grîul în cultură intensivă au fost numai leguminoase perene, cîneapă, sîcică de zahăr și numai pe suprafețe mici porumb, ceea ce înseamnă că

Ș. T. ALEXANDRU

(Cont. în pag. a III-a)



Pe șantierul noului termocentrale arădene, constructorii de la A. C. Ind. înscriu, noi realizări în bilanțul întrecerii socialiste. Foto: M. CANCIU

Cunoașterea de sine prin universul poeziei

Ion Caramitru, distinsul om de teatru, unul dintre cei mai străluciți actori ai generației sale, remarcabil prin filmografia sa, care înscrie cîteva piese de rezistență în cinematografia noastră, se bucură la Arad, ca pretutindeni, de o mare simlă. Întîlnirea cu Ion Caramitru, pe scenă sau pe ecran, marchează, de fiecare dată, momente de autentică vibrație interioară, de un înalt profesionalism, momente ce rămîn înscrie nuliă vreme în memoria noastră afectivă.

— Stimată Ion Caramitru, știu că nu vă plac interviurile. Că evitați declarațiile patetice de circumstanță. Iubitorii de poezie și teatru au avut prilejul să vă asculte pe scena splendei sălii a Parlatului cultural. Cunoașteți Aradul, publicul arădean?

— Orașul este frumos, de reală tradiție culturală iar publicul, deosebit, cultivat. Am cunoscut „incandescența” acestui public în urmă cu un deceniu și jumătate, cînd mă aflam într-un tur-

neal al Teatrului Bulandra, cu o piesă a lui Bernard Shaw...

De vorbă cu actorul Ion Caramitru

— Acum, sînteți prezent cu prilejul unui recital extraordinar, alături de pianistul Dan Grigore, un recital de mare succes,

despre care presa și publicul au vorbit îndelung. Cum ați gîndit acest spectacol? Cum de nu are un titlu anume?

— Inițial ne-am gîndit la un nume dar am renunțat pentru că spectacolul are mai multe titluri ce nu sînt asemenea. Ne-am ferit să cantonăm discursul poetic în limite rigurose trasate, păstrînd o zonă de improvizație în sensul bun al cuvîntului, o zonă de libertate, în care muzica împlinește un important rol. Asociația între muzică și poezie nu este neapărat o apropiere a două elemente spectaculare, a două arte, a două universuri, ci, mai degrabă a doi oameni cu atitudine Convorbire consacrată de LIZICA MIHUȚ

(Cont. în pag. a II-a)

Vizita oficială de prietenie în țara noastră a tovarășului Todor Jivkov

(Urmare din pag. 1)

Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, la Palatul Consiliului de Stat.

Întâlnirea dintre cei doi conducători de partid și de stat, care a precedat convorbirile oficiale, a avut loc într-o atmosferă cordială, de stimă și încredere reciprocă, în spiritul tradiționalelor legături de prietenie și colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre.

La Palatul Consiliului de Stat au început, marți, 18 decembrie, convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgară.

La convorbiri participă membrii celor două delegații de partid și de stat.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat, și în acest cadru, tovarășului Todor Jivkov, în numele conducerii partidului și statului nostru, un călduros bun venit în țara noastră, exprimând deplina satisfacție pentru noul dialog româno-bulgar la nivel înalt, care reprezintă un moment de deosebită însemnătate în bogata cronică a legăturilor de strînsă prietenie dintre partidele și popoarele noastre. Conducătorul partidului și statului nostru a subliniat convingerea că vizita oficială de prietenie întreprinsă de tovarășul Todor Jivkov în aceste zile în România, schimbările de vedere ce vor avea loc cu acest prilej, înțelegerile la care se va ajunge vor da noi dimensiuni colaborării româno-bulgare, atât pe plan bilateral cât și în sfera vieții internaționale.

Mulțumind pentru invitația de a vizita din nou România, pentru caldă ospitalitate cu care a fost întâmpinat, tovarășul Todor Jivkov a transmis, la rîndul său, un cordial salut din partea conducerii de partid și de stat bulgare și a relevat satisfacția de a se reîntîlni cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a avea un nou schimb de păreri în probleme de interes comun. În numele C.C. al P.C.B., al Biroului Politic și al Secretariatului C.C. al P.C.B., tovarășul Todor Jivkov a adresat, și în acest cadru, calde felicitări tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru realegera sa ca secretar general al Partidului Comunist Român și i-a urat noi și tot mai mari succese în înalta funcție încredințată de partid. Evocînd caracterul fructuos al întîlnirilor la nivel înalt, tovarășul Todor Jivkov și-a exprimat încrederea că noua vizită pe care o face în România, convorbirile și înțelegerile la care se va ajunge vor da noi impulsuri dezvoltării pe mai departe a bunelor relații statornicite între Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgară.

Sub semnul dorinței comune de a se adînci continuu tradiționalele raporturi dintre partidele, țările și popoarele noastre, au început convorbirile oficiale dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, care prilejulesc o amplă analiză a stadiului actual și perspectivei colaborării româno-bulgare, precum și a principalelor probleme internaționale, îndeosebi a celor legate de situația din Balcani, din Europa.

În cadrul convorbirilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au procedat la o informare reciprocă referitoare la preocupările majore și succesele înregistrate de partidele și popoarele din cele două țări, la

modul în care sînt aduse la îndeplinire importanțele obligative ale actualei etape a construcției socialiste stabilite de cel de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Român și, respectiv, Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Bulgar.

Cel doi conducători de partid și de stat s-au informat, de asemenea, în legătură cu preocupările de viitor ale P.C.R. și P.C.B., ale poporului român și poporului bulgar privind edificarea socialistă în țările lor, mai buna gospodărire a resurselor materiale și umane în vederea dezvoltării intensive a industriei și agriculturii, a asigurării mersului neîntrerupt al României și Bulgariei pe calea progresului economic și social, a bunăstării și civilizației. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au subliniat evoluția pozitivă a relațiilor pe multiple planuri statornicite între România și Bulgaria, rezultatele rodnice ale colaborării lor reciproc avantajoase în diferite domenii de activitate. S-a apreciat că extinderea relațiilor dintre cele două țări a fost puternic impulsionată de frecvențele întîlniri și convorbiri la nivelul cel mai înalt, desfășurate în România și în Bulgaria, de traducerea în viață a măsurilor stabilite.

Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de căldă prietenie, de stimă și înțelegere reciprocă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au oferit marți, un dîneu oficial în onoarea tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Pentru întreaga muncă desfășurată și realizările obținute în îndeplinirea sarcinilor de răspundere ce le-au revenit, cu prilejul celei de a XXXVII-a aniversări a Republicii și a Anului Nou 1985, conducerile unităților de mai jos, organizațiile de partid, de sindicat și de tineret adresează colectivelor lor de muncă, colaboratorilor și beneficiarilor lor, calde felicitări, urări de noi succese în îndeplinirea sarcinilor viitoare, împreună cu tradiționalul „La mulți ani!”.

TRUSTUL FORAJ-EXTRACȚIE ARAD

SCHELA DE FORAJ ZĂDĂRENI

SCHELA DE PRODUCȚIE PETROLIERĂ PECICA

ANTREPRIZA CONSTRUCȚII-MONTAJ SPECIALE PETROLIERE ARAD

BAZA DE ATELIERE ȘI TRANSPORTURI ARAD



ÎNȚEPRINDEREA DE LIVRARE A PRODUSELOR PETROLIERE „PECO” ARAD



„VICTORIA” ARAD



„TRICOUL ROSU” ARAD



„VICTORIA” ARAD

ÎNȚEPRINDEREA DE OROLOGERIE INDUSTRIALĂ ARAD

ÎNȚEPRINDEREA DE MORĂRIT ȘI PANIFICAȚIE ARAD

COMPLEXUL ȘCOLAR COMERCIAL „TINERETULUI” ARAD



OFICIUL JUD. DE TURISM ARAD



SECTIA DE CARIERE C.F.R. ARAD



ANIVERSARI

17 tranșări și „La mulți ani”, pentru MIHAILĂ CIOANEA, din Chișineu-Criș li urea ză Nați din Arad. (10372)

Cu ocazia ieșirii la pensie li nrâm maestrului Gurzău Gheorghe, „Mulți ani” și sănătate. Colegii din schimbul „C”, C.E.T., Combinatul chimic. (10394)

VINZARI-CUMPARARI

Vind urgent, covoare import nol, mobilă bucătărie, dormeză, plapumă, telefon 32668. (10395)

Vind blană imitație astrahan, mărimea 46, telefon 45368, după ora 17. (10331)

Vind congelator nou, radio „Bucur”, magnetofon, benzii înregistrate, telefon 18752. (10936)

Vind alendelel femeiesc, mărimea 44-46, nou, scurtă nufie, mărimea 11-16, nouă, telefon 48727. (10333)

Vind casă mare, str. Gladiolelor nr. 41, Mureșel, telefon 18545. (10951)

Vind Endoxan-Cyclophosphamid, telefon 12419, între 17-19. (10950)

Vind lampadar antic, cuplor de gătit electric, import, telefon 14041. (10962)

Vind urgent Dacia 1300, stare perfectă, telefon 31085, orele 15-21. (10958)

Vind urgent Lada 1500, stare perfectă, telefon 37976, orele 16-20. (10957)

Vind radiocasetofon IVG, nou (ocazie), radiocasetofon „Astrosund”, stare perfectă, palton piele 52, set stopuri Dacia 1300, telefon 32705. (10903)

DIVERSE

Învățători pensionari cîntăm gospodină, 69-65 ani, singură, pensionară, telefon 38273. (10952)

INCHIRIERI

Primește două fete sau femei în gazdă, telefon 43128, după ora 17. (10955)

PIERDERI

Pierdut dovada de porumb nr. 15004 din 23 martie 1984, eliberată de Ineu nr. contract 1164/TBM. O declar nulă. (10967)

DECESE

Cu durere anunțăm încetarea din viață a celui care a fost soț, tată, bunice, socru, frate, văr, CICLOV-NEMETHI IOAN. Înmemoria va avea loc în

ziua de 19 decembrie 1984, ora 14, din capela cimitirului „ETERNITATEA” — UTA. Familia îndoliată. (10975)

ANUNȚURI DE FAMILIE

În 19 decembrie se împlineste o scurtă perioadă de cînd a încetat din viață ANA MARIA OPINCARIU ANI, născută HEISLER, lăsfnd lacrimi și adîncă durere în sufletele noastre în vecl nemîngiate. Nu o vom uita niciodată. Părinții, familia. (10376)

ANUNȚĂM ÎMPLINIREA A 5 ANI DE CîND NE-A PĂRĂSIT PENTRU TOTdeauna IUBITUL SOȚ ȘI TATA, NICOLAE CRIȘAN, Încălțat la „Avicola” Arad, al cărui chip drag va rămîne neșters în sufletele noastre. Te vom plînge mereu, soția Emilia și copiii Adrian și Dorin. (10905)

Azi, 19 decembrie, se împlineste un an de cînd m-a părăsit iubitul meu tată, DOMOCOȘ PETRU. Îi voi păstra mereu în inima mea. Fiica. (10778)

Familie dr. Steer și Szabo, mulțumesc din inimă prietenilor, colegilor, locatarilor și tuturor cunoștințelor care au participat la dîrerea pricinuită de pierderea mamei Steer Maria. (10924)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef-adjunct), Ioan Borșan, Aurel Darie, Gabriela Groza, Aurel Harșan, Terentie Petruț.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40 107. Tiparul: Tipografia Arad